

# ГОМЕЛЬСКАЯ ГОДЬІКА.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЪ.

Годъ издания I

Вторникъ, 13 сентября 1911 г.

№ 42

Редакція и контора номіщаются по Замковой ул., д.  
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.  
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдельн. №

1 КОП.

Плата за объявленія за строу петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.  
Иногородніе платять на 5 коп. дороже.

## Циркъ-театръ Слободова.

Еврейс. оперетта подъ управл. Д. М. Шаравнера.

Въ четвергъ, 15 сентября  
представлено будетъ по желанію публики въ 8-й разъ

## ДАСЪ ПИНТЕЛЕ ИДЪ.

Въ 3-мъ актѣ БАЛЬ-МАСКАРАДЪ.

Начало въ 9 часовъ вечера.

Билеты заблаговременно продаются въ писчебумажн. магаз.  
С. Г. Вѣлодубровскаго отъ 1 ч. до 3 ч. дня, а въ день спек-  
такля въ касѣ театра отъ 6 ч. веч. до оконч.

Управляющій Ш. Н. Левинъ

## Гомельская Музыкальная Школа С. Л. ЗАХАРИНА

доводить до свѣдѣнія заинтересованныхъ лицъ что  
**ПРИЕМНЫЯ ИСПЫТАНИЯ**

вновь поступающіхъ въ музыкальную школу продолжаются.

Классы специальные: фортепіано, скрипка и віолончель.

Общеобязательные предметы: теорія музыки, гармонія, кон-  
трапунктъ, исторія музыки и оркестровая игра.

Урокъ продолжается во всѣхъ классахъ обязательно не менѣе  $\frac{1}{2}$  часа  
а по общеобязательнымъ—1 часъ.

— Плата для всѣхъ аурсов одинаковая—60 руб. въ годъ —  
(вносится по полугодіямъ впередъ).

Испытаніе и приемъ прошений производятся въ помѣщ. музык. школы (Моги-  
левск. д. Цырлина) ежедневно отъ 10—1 и отъ 3—5 ч. дня.

Учредитель и завѣдующій школой С. Л. Захаринъ,

Отдаются въ наемъ  
две комнаты  
Большія и Свѣтлыя.  
Узнать: Аптечная, № 38.

Мѣховая торговля  
Фраймана  
домъ Цубина,  
открыта съ 1 сентября.



ДОНТОРЪ

Д. Т. Самойленко

ПЕРЕѢХАЛЬ

на ул. Барона-Нолькена въ д. № 7, Реша.

ДОКТОРЪ

Д. Е. Захаринъ

возобновилъ приемъ больныхъ  
Акушерскія, женскія и внутреннія болѣзни.  
Румянцевск. ул. соб. д. Тел. № 342

ДОКТОРЪ

І. Б. ХЕЙФЕЦЪ

возобновилъ приемъ больныхъ.

отъ 10—12 ч. утра и отъ 5—7 ч. в.  
Румянцевской, д. Шестаковскаго

Опять Кассо.

Министръ народнаго просвѣщенія какъ будто задался  
цѣлью удивлять всѣхъ своими  
необычайными распоряженіями,  
одно другое уничтожающими.

Только что министръ отмѣнилъ  
свое распоряженіе объ  
увольненіи медичекъ и шести  
профессоровъ и этой отмѣнѣ  
какъ будто самъ заявилъ гром-  
огласно, что путь, по которому  
проходила дѣятельность  
министра народнаго просвѣщенія  
за послѣдніе мѣсяцы былъ  
очень необдуманно выбранъ г.  
Кассо. Теперь министръ измѣ-  
нилъ въ значительной степени  
и смягчилъ свое другое, не  
менѣе странное распоряженіе,  
распоряженіе о шестилѣтнемъ  
maxимумѣ пребыванія студен-

товъ на одномъ и томъ же  
факультетѣ.

Очевидно, первыя попытки  
примѣненія этого распоряженія  
показали всю его непригод-  
ность и непродуманность и  
министръ съ тѣмъ же му-  
жествомъ, съ которымъ онъ от-  
казался отъ распоряженія от-  
носительно женскаго медицин-  
скаго института, рѣшилъ отка-  
заться теперь и отъ очистки  
университетовъ. Возможно, что  
и этому рѣшенію его, какъ и  
въ вопросѣ о медичкахъ, при-  
вело болѣе детальное ознаком-  
леніе съ положеніемъ дѣла,  
то тогда невольно напрашивав-  
ется опять вопросъ: почему  
министръ не ознакомился съ  
положеніемъ дѣла до изданія  
циркуляра? Къ чему эта въ  
высшей степени странная по-  
литика изданія и отмѣны цир-



города. Этот проект нельзя приветствовать.

Говорить о томъ, что города и земства нуждаются въ учреждении, где бы они подъ обеспеченіе своего имущества могли бы кредитоваться, не приходится. Что эта потребность существуетъ, ясно для каждого.

Весь вопросъ сводится къ тому, какъ будетъ проектируемый банкъ удовлетворять огромную потребн. городовъ и земствъ. Если выдачей ссудъ будетъ распоряжаться чиновникъ, то тогда смыло можно сказать, что хорошее дѣло будетъ сведено на—нѣтъ. Нужно, чтобы во главѣ банка стояли представители городовъ, которымъ ближе и понятнѣе интересы и нужды первыхъ, и только при этомъ условіи можно надѣяться, что проектируемый банкъ принесетъ городамъ и земствамъ громадную пользу...

### Къ дѣлу объ убийствѣ П. А. Столыпина.

«Самоотверженное признаніе своей неосвѣдомленности—вещь, конечно, весьма похвальная, но для министра эта добродѣтель имѣть тогда цѣнность, если она проявляется до принятія какихъ-либо мѣръ или даже до принятія самого поста, требующаго, прежде всего, конечно, освѣдомленности...», — пишетъ, по этому поводу «Рѣчь».

## Живой дажъ.

Каждый разъ, когда городское самоуправлениe решаетъ создать что либо, способствующее процвѣтанію города, каждый разъ вырастаетъ одинъ и тотъ же вопросъ: а средства? Гдѣ взять необходимыя для этого деньги? При столкновеніи съ этимъ вопросомъ опускаются руки у самыхъ горячихъ поборниковъ городского благоустройства. Добыть необходимыя средства посредствомъ заема такъ трудно, что многіе города изъ одной боязни предъ трудностью посредствомъ заема добыть деньги, отступаютъ...

Теперь газеты сообщаютъ, что министерство финансовъ разработало проектъ учрежденія самостоятельнаго банка, который удовлетворялъ бы потребность въ кредитѣ земства и

голоденъ, и попросилъ ъсть.

Богровъ, — по словамъ «Нов. Вр.» — подробно показывалъ на судѣ, какъ онъ обманулъ охрану. Онъ не имѣлъ никакого плана, илль всякий вздоръ, а въ охранномъ отѣлѣніи ему вѣрили. Въ театрѣ онъ дѣйствовалъ сообразно обстановкѣ, и ничего заранѣе не обдумалъ. На вопросъ — откуда онъ знаетъ тонкости охраннаго дѣла — Богровъ отвѣтилъ, что изучилъ его чтеніемъ «Былого».

Кулябко на судѣ заявилъ, что онъ вполнѣ довѣрялъ Богрову. На вопросъ суда — почему онъ не арестовалъ въ квартирѣ Богрова мнимыхъ революционеровъ? — Кулябко отвѣтилъ, что этимъ онъ выдалъ бы Богрова. На вопросъ о циркуляре, запрещающемъ употреблять сотрудниковъ для охраны, Кулябко отвѣтилъ, что такого циркуляра онъ не знаетъ. Даѣе Кулябко добавилъ, будто Богровъ допущенъ былъ въ театръ съ вѣдома Столыпина.

Судъ сдѣлалъ особое постановленіе, что разборомъ дѣла объ убийствѣ Столыпина установлены данныя, достаточныя для возбужденія преслѣдованія противъ руководителей охраны.

Обвинительный актъ по дѣлу Богрова занимаетъ три листа. Судъ совѣщался 20 минутъ.

10 сентября вечеромъ утвержденъ смертный приговоръ, вынесенный Д. Богрову киевскимъ военно-окружнымъ судомъ. И того же числа приговоръ направленъ къ исполнению.

### Голодные бунты.

Истекшее лѣто принесло съ собой новый видъ соціальной борьбы, борьбы средняго обывателя съ все возрастающей дорожившими продуктами первой необходимости. Эта борьба должна была рано или поздно возникнуть, какъ слѣдствіе того ненормального соціально-экономического строя, который господствуетъ и у насъ, и на Западѣ.

Бѣлье время, какъ доходы средняго обывателя почти постоянно остаются однimi и тѣми же, цѣны на всѣ предметы потребленія растутъ съ неимовѣрной быстротой. При всемъ своемъ желаніи жить экономно, урѣзывая себѣ въ самыхъ мелочахъ, обыватель все таки не можетъ отказать себѣ въ квартирѣ, хлѣбѣ, масѣ, зелени. А на эти то предметы

первой необходимости, цѣны и ростутъ съ той невѣроятной быстротой, которая и заставила средняго обывателя, мелкаго буржуза выйти на улицу съ дозунгами: «Мы требуемъ дешевыхъ квартиръ! Мы требуемъ мяса! Мы голодны!» Этотъ средний обыватель, мелкій буржуй, считавшійся всегда самымъ спокойнымъ и индифферентнымъ къ общественной жизни элементомъ вышелъ теперь на улицу, строить баррикады, учиняетъ болѣе или менѣе серіозные беспорядки.

Во Франціи, въ Англіи, въ Бельгіи, въ Австріи и во многихъ другихъ государствахъ въ теченіи одного лѣта возникали такіе вспышки обывательскаго недовольства противъ дорожившіи жизненныхъ продуктовъ. Но то, что произошло на днахъ въ Вѣнѣ, произошло всякая ожиданія какъ тѣхъ противъ кого эти выступленія предпринимались, такъ и самихъ протестантовъ. Возмущенная сумасшедшими цѣнами на продукты уравновѣшеніе вѣнцы дошли до такихъ экзессовъ, что вынудили войска стрѣлять въ демонстрантовъ, которые потеряли двоихъ убитыми и 180 человѣкъ ранеными.

Вотъ что рассказываютъ газеты объ этомъ «кровавомъ воскресеніи». Соціаль-демократическая партія назначила на этотъ день на площади передъ ратушею митингъ противъ дорожившіи. Ораторы, чиедомъ около 25, при дружномъ одобрѣніи слушателей, настаивали на объявленіи всеобщей забастовки въ случаѣ, если правительство не придетъ на помощь бѣдствующему населенію. По окончаніи митинга толпа направилась процессіей по улицамъ Вѣнны. На одномъ изъ перекрестковъ Ринга внезапно раздался выстрѣлъ. Это явилось сигналомъ. Возбужденная толпа набросилась на домъ, изъ котораго раздался выстрѣлъ. На мѣсто инцидента подоспѣла полиція. Произошла довольно энергичная схватка, въ результатѣ которой демонстранты понесли значительный уронъ. Вѣсть о столкновеніи на Рингѣ быстро раснеслась по городу и подлила масла въ огонь. Особенно жестокія столкновенія произошли на Оттакрингѣ. Огрядъ гусаръ осипанъ былъ здѣсь градомъ камней, посудой, палками. Во время атаки одинъ рабочій былъ раненъ штыкомъ и тутъ же скончался. Демонстранты вслѣдъ за этимъ буквально пришли въ ярость. Въ теченіи всего дня затѣмъ въ разныхъ концахъ города и въ предмѣстяхъ кипѣлъ настоящій бой между войсками и толпой. Послѣдняя валила телеграфные столбы и опрокидывала трамвайные вагоны, изъ которыхъ сооружала довольно крѣпкіе баррикады. Къ вечеру сраженіе затихло. Вѣнскія боль-

ницы оказались переполненными ранеными.

Всё эти события произошли на парламентской и правительственные сферы настолько сильное впечатление, что в первую минуту предполагалось даже введение военного положения. Но теперь правительство, отказавшись от этой мысли, решило озабочиться, наконец, отысканием более целесообразных мер для улажения создавшегося конфликта.

Ко всем этим протестам против дорожной и хронической недовольственности на Западе у нас в России должно прислушиваться с особой внимательностью особенно теперь, когда из неурожайных губерний получается известие одно другого тревожнее, это хроническое недовольствие у нас сопровождается всегда еще голодным тифом, цынгой и другими болезнями, о которых на Западе не имают никакого представления. Кроме того, на Западе эти протесты голодящего населения могут быть такими или иначе удовлетворены благодаря некоторой демократичности муниципалитетных властей; у нас же интересы земского и городского самоуправления, представленными исключительно привилегированными классами, настолько драматично противоположны интересам массы, что на благополучное разрешение возможных конфликтов нам надеяться не приходится.

Поэтому все происходящее теперь в Западной Европе должно возбудить особые тревоги и особые заботы у нас по отношению к голодящему населению.

— вчера.

### Прошлогодняя история.

Педагогический совет Гомельской мужской правительственної гимназии от 9 сентября с. г. постановил организовать экскурсию в Быхов на сельско-хозяйственную выставку, открытую с 8-го по 14 сентября. Принять участие в этой экскурсии могли ученики, начиная с 3-го класса, за плату в 3 рубля. Интересно отметить, что эта экскурсия состоялась во время еврейского праздника „Рош-Гашоно“, когда ученики евреи освобождаются от занятий, так что последние не могли принять участия в этой экскурсии. Экскурсия эта тоджествена с прошлогодней, когда гимназия устроила ее в праздник „Йом-Кипур“. За последние 2 года состоялось всего три экскурсии, и из них 2 — совпадали с еврейскими праздниками. Въ

прошлом году начальство гимназии оправдывалось на столбах местной печати различными неточными доводами и доказывало, что экскурсия была назначена на день еврейского праздника без всякого умысла. Теперь же факт налицо: все преподаватели знали, что еврейский праздник „Рош-Гашоно“ выходит 10-го и 11-го с. м., т. к. 9-го с. м. ученики евреи были освобождены от двух последних уроков, а это бывает только накануне праздников. Совсем же был 9-го числа вечером. Следовательно на сей раз резко бросается в глаза тот факт, что педагогический совет местной гимназии несколько не считается с учениками евреями, — в противном случае можно было перенести эту экскурсию на другой подходящий для этой цели праздничный день — 13 сентября. Совсему вперед педагогическому совету местной гимназии поступать по отношению к евреям так, чтобы в будущем году на страницах местной печати не появилась статья с подобным же заглавием — «Прошлогодняя история».

### Маленький крахъ.

Гомельские националисты решили соединиться во одно съ монархическими организациями, для чего в воскресенье 11 сентября назначили во втором (русскомъ) собрании собрание. Случилось «необыкновенное происшествие»: на собрание никто не явился; не явились или потому, что в городе не оказалось монархистов и националистов в достаточномъ для соединения числе, или число ихъ настолько мало и незначительно, что соединились они во едино, они бы не представил и той грозной армии, о наличии которой они каждые въ отдельности (монархисты и националисты) кричат.. Не знаю, много ли «истинныхъ» насчитывается «статистика» въ Гомель, но я, при всемъ своемъ желании, таковыхъ нахожу въ очень жалкомъ числе...

Однимъ словомъ полезное соединение не удалось. Быть можетъ въ следующее воскресенье опять будетъ назначено «окончательное и решительное»

собрание на которое опять... никто не явится...

Можно смѣло сказать, что страстное желание создать нечто сильное, могучее устроить миръ мощью и силой, разлетится какъ дымъ. Ибо, еще старикъ Шекспиръ сказалъ «изъ ничего не будетъ нечего»...

Сколько бы не раздували, сколько бы не кричали о силѣ, моціи и масѣ «истинныхъ», неудачные попытки вродѣ воскресной, явно показываютъ всю тщетность шума...

«О чёмъ шумите вы?»...

Обыватель.

ско-хозяйственной выставки, ученики Гомельской правительственної гимназии въ сопровождении преподавателей г. г. Боборыкина, Сандровского и Попова. На расходы съ учениковъ взимали 3 руб. съ человѣка.

◆ 12 сентября при попыткѣ сѣсть на поѣздъ Л. Р. ж. д. отрезана кисть руки Турчинину (сыну ж. д. служащаго), пострадавший отправленъ въ больницу.

◆ Для разслѣдованія пропажи денежной сумки изъ Добруша, прибылъ начальникъ почтово-телеграфного округа г. Герасимовъ.

◆ По распоряженію прокурора г. Комисаренко въ ж. д. иллюзію арестованъ Афонасій Бернадский по подозрѣнію въ ограбленіи церкви въ д. Бѣсяди гом. у. куда г. прокуроръ вмѣстѣ съ уѣзднымъ исправникомъ г. Мизгайлъ єздили для производства дознанія. Дѣло передано следователю 4 у. Гом. у.

◆ Назначенное на 11 сентября засѣданіе педагогического О-ва за неприбытіемъ законного числа членовъ не состоялось. Второе собрание назначено на 14 сентября.

◆ 11 сентября въ городскихъ лѣсахъ состоялась охота, въ которой приняли участіе члены о-ва охоты г. г. И. П. Максимовъ, А. П. Рыминский, А. А. Цѣхановичъ, Карапинскій и охотничья команда Абхаскаго полка подъ начальствомъ подпоручика г. Морозова. Результаты охоты, въ виду отсутствія дичи, плачевны. Убить г. Цѣхановичемъ только одинъ заяцъ.

◆ Изъ запертой квартиры М. Б., живущаго по Замковой ул. въ д. Миляева во время его отсутствія украдено носильныхъ вещей на сумму до 150 руб.

### КОРРЕСПОНДЕНЦИИ.

(Отъ наш. собств. корресп.).

Тереховка, Гом. у.

Въ пятницу 2 октября отъ неосторожнаго обращенія съ огнемъ сгорѣло 4 гумна со всѣмъ запасомъ хлѣба. Безъ всякихъ средствъ къ существованію остались 10 семействъ, на посѣвъ имъ изъ обществен-

наго магазина выдано по 15 руб. на семью. Будут и выдавать хлебъ на прокормъ.

**Красная-буда, Гом. у.**  
Въ воскресенье 11 сентября при огромномъ стечениі народа былъ освященъ памятникъ Царю-Освободителю, сооруженный на средства крестьянъ. Подробности сообщу въ слѣдующемъ письмѣ.

#### Огородня-Гомельская.

Единовѣрцы всячески не перестаютъ помогать нашимъ погорѣльцамъ. Такъ лицо, пожелавшее остатся неизвестнымъ, приспало изъ Гомеля продукты первой необходимости. А г. Осиповъ выдалъ каждому погорѣльцу по 100 шт. «ополокъ». При дружной помощи единовѣрцевъ наши погорѣльцы очень скоро снова отстроются и оправятся послѣ постигшаго ихъ несчастья.

Много разговоровъ у насъ по поводу сумки съ деньгами, адресованной въ наше почтовое отдѣленіе, и таинственно пропавшей въ Добрушѣ.

Очевидецъ

Редакторъ-издатель

А. С. Милевъ

#### ОБЪЯВЛЕНИЯ.

#### ОТДАЕТСЯ КВАРТИРА

о 3 комнатахъ съ кухней во флигѣ дома Маница по Мясницкой ул. домъ № 1.

#### НЕ РЕКЛАМА, А ДѢЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ!

Моя фотографія была нѣсколько лѣтъ въ аренду у такихъ лицъ, которые успѣли затемнить мою фирмѣ, заслуженную многими годами. Теперь, зная что обыкновенной работой и обыкновеннымъ техническимъ устройствомъ миѣ ее не поднять, поэтому я положилъ много труда, и устроилъ свою фотографію по последнему слову техники, на манеръ Парижскихъ первоклассныхъ фотографій. Кромѣ того, зная по своей долголѣтней практикѣ, что часто симпатичное и красивое лицо, въ особенности у дамъ, на фотографіи не получаетъ своего настоящаго красиваго выраженія, поэтому мною найденъ такой способъ, благодаря которому обязательно сниму съ такимъ выраженіемъ, которое наиболѣе подходитъ къ лицу, что для получения хорошей карточки очень важно.

Фотографія моя открылась съ 20 августа сего 1911 года.

Надѣюсь, что почтенѣшша публика постыдитъ мою фотографію и убѣдится, что я далекъ отъ рекламирования, ибо я могъ бы еще многое сказать о ея усовершенствованномъ устройствѣ и о различной пикарной декорации, а также считаю лишнимъ что-либо писать о своемъ знаніи въ фотографической отрасли. Я увѣренъ, что почтенѣшша публика знаетъ, что я нѣсколько лѣтъ живу въ Парижѣ и получилъ за свою работу золотыи медали, а также зачисленъ членомъ Парижской академіи искусствъ.

Специально для снимковъ дѣтей я выискалъ аппараты, благодаря которымъ имѣю возможность снимать дѣтей хорошо и въ красивыхъ позахъ.

Дожди и пасмурная погода снимкамъ не препятствуютъ.  
Фотографія моя—по Румянцевской улицѣ, въ собствен. домѣ.

Съ поченіемъ фотографъ Жемченко.



Продается въ аптекарскихъ и бакалейныхъ магазинахъ. Оптовая продажа для С.-Зап. края Торг. Домъ М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомеле.

Кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ

ФАБРИКА  
кошерной КОЛБАСЫ  
КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Милліонная улица.

Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго конченаго соленаго мяса, гусатины, утины, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всѣкіе заказы исп. скоро и аккуратно. Увѣренъ до сѣдѣнія почтенѣшша публика, что увѣренія другихъ, будто товаръ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщика.

## ЛИНІЯ КОРАБЛЕЙ „UNION CASTLE“

въ Южную и Восточную Африку, Капъ, Трансвааль (Югабесбургъ) скорѣйшій путь, прелестные корабли. Путешествія для удовольствій. Исключительные условия для эмигрантовъ.

Обращаться: THE UNION-CASTLE. ЛОНДОНЪ.

ОТЪ ЦЕНТРАЛЬНАГО СКЛАДА  
швейныхъ, вязальныхъ и проч. машинъ и велосипедовъ, депо музыкальныхъ инструментовъ и проч.

## ГАБРІЕЛОВА ВЪ ГОМЕЛЬ.

Румянцевская, д. Домбровскаго, прот. Троицк. церкви.

### Г. Г. ОХОТНИКАМЪ КЪ ПРЕДСТОЯЩЕМУ СЕЗОНУ 1911 г.



ОБЪЯВЛЯЕТСЯ,  
что полученъ большой выборъ ружей англійскихъ, германскихъ и австрійскихъ и всевозможныя охотничьи принадлежности, а также порохъ разныхъ фирмъ. Для лицъ, имѣющихъ разрѣшенія—револьверы «Браунингъ», «Смитъ и Вессонъ» и «Бульдогъ», а также и патроны къ нимъ.

Цѣны самыя умѣренныя. Прошу убѣдиться.

## ВНОВЬ ОТКРЫТА МАСТЕРСКАЯ ДАМСКИХЪ И МУЖСКИХЪ ПЛАТЬЕВЪ „АМЕРИКАНСКІЙ ШИКЪ“

Б. Б. Дбова, Гомель,

Ирининская ул., Гомъ № 9.

При мастерской всегда имѣется огромный выборъ американскихъ и парижскихъ журналовъ послѣднихъ мody.

Заказы принимаются своимъ и заказчиковымъ материаломъ.



## ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА и складъ водопроводныхъ принадлежностей

Е. Г. Александрова,

Румянцевская д. Шановича, во дворѣ гдѣ казначейство.

Телефонъ № 53.

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кр. анъ винтѣя мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ. Фаянсовыя и чугунно-эмалированныя принадлежн. для водопроводовъ. Чугунно-эмалированныя ванны. Цилиндрические котлы съ никелированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданія съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализація бани, прачеченъ, а также принимаются всякия слесарныя работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.